

Xblitz®

[XBLITZ PARK VIEW]

Instrukcja obsługi w języku polskim - **PL**

User's manual in English language - **EN**

Uživatelská příručka v češtině - **CZ**

Bedienungsanleitung auf Deutsch - **DE**





Xblitz®

INSTRUKCJA OBSŁUGI
[PARK VIEW]

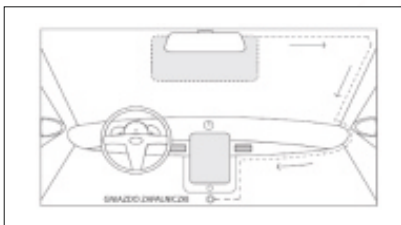
PL



PRZED UŻYCIEM

1. Zaleca się używanie markowych kart micro SD (od 8GB do 32 GB) klasy 10.
2. Przed włożeniem karty do rejestratora należy ją sformatować do systemu plików FAT32 w komputerze, następnie w rejestratorze.
3. Kartę pamięci należy instalować, gdy urządzenie jest wyłączone, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia karty i urządzenia. To samo tyczy się wyjmowania karty.
4. Kamera nie posiada wbudowanej baterii. Zasilana jest tylko z ładowarki samochodowej.
5. Kiedy karta pamięci się zapełni, najstarsze niezabezpieczone nagrania zostaną nadpisane.
6. Zaleca się stosowanie funkcji urządzenia zgodnie z ich przeznaczeniem, to znaczy niestosowania np. WYKRYWANIA RUCHU oraz TRYBU PARKINGOWEGO w trakcie jazdy, może to powodować samoczynne włączanie i wyłączenie nagrywania.
7. Zaleca się ustawienie opcji G - SENSOR na minimum w celu uniknięcia zabezpieczania niepotrzebnych materiałów i tym samym utraty miejsca na karcie pamięci. Kartę należy formatować w systemie plików FAT32 najpierw w komputerze, a następnie w rejestratorze.
8. Dźwięk: urządzenie posiada mikrofon pojemnościowy, który nagrywa wszelkie odgłosy otoczenia. Dźwięki mogą nakładać się na siebie powodując zniekształcenia.

MONTAŻ KAMERY



1. Nałóż kamerę na lusterko wsteczne.
2. Przymocuj kamerę za pomocą gumek dołączonych z kamerą w zestawie.
3. Poprowadź kabel zasilający oraz kabel kamery cofania.
4. Podłącz kabel zasilający oraz kabel kamery cofania.
5. Podłącz zasilacz do gniazda zapalniczki

Miejsce montażu kamery dodatkowej, dołączonej do zestawu zależy od Państwa predyspozycji. Kamera spełnia normy szczelności IP54 (odporna na warunki atmosferyczne).

Czarny kabel dołączony podłączyć do portu micro USB w urządzeniu głównym, przeciągnąć do miejsca montażu kamery dodatkowej i podłączyć. Upewnij się czy urządzenie główne widzi kamerę dodatkową (jeśli nie, sprawdź czy kabel jest poprawnie włożony w oba porty)

Montaż kamery wstecznej: Przewody wychodzące z tylnej kamery należy podłączyć do przewodów zasilających światła cofania (czerwony = plus). Instalacja wyprowadzona na zewnątrz powinna być dobrze zaizolowana oraz nie powinna być naprężona mechanicznie.

PL

W ZESTAWIE

- 1 - Kamera samochodowa Xblitz Park View
- 2 - Ładowarka samochodowa
- 3 - Kamera wsteczna z okablowaniem oraz akcesoriami montażowymi
- 4 - Czytnik kart microSD
- 5 - Kabel USB
- 6 - Instrukcja obsługi



01. OPIS PRODUKTU



- 1 - Uchwyt mocujący
- 2 - Wyświetlacz
- 3 - Wsteczna kamera
- 4 - Przycisk POWER
- 5 - Przycisk MENU
- 6 - Przycisk MODE
- 7 - Przycisk LEWO
- 8 - Przycisk PRAWO

- 9 - Przycisk OK
- 10 - Miejsce na kartę micro SD
- 11 - port do podłączenia wstecznej kamery
- 12 - port mini USB (zasilanie)
- 13 - Przycisk RESET
- 14 - Mikrofon
- 15 - Obiektyw

02. MENU

Do menu wchodzimy przyciskiem „MENU”. Nawigujemy między poszczególnymi pozycjami przyciskami „Prawo” i „Lewo”. Zatwierdzamy czynność przyciskiem „OK”.
Pozycje menu:

1. Jakość wideo

Ustawienie rozdzielczości w jakiej będzie nagrywała kamera. Im większa rozdzielczość tym lepsza jakość nagrań ale też pliki z nagraniem zajmują większą ilość miejsca na karcie pamięci.

2. Jakość obrazu

Ustawienie rozdzielczości w jakiej będą robione zdjęcia.

3. Nagrywanie w pętli

Ustawienie czasu nagrań plików wideo. O wybranej opcji informuje nas ikona podczas nagrywania po lewej stronie ekranu (po za menu).

4. Detekcja ruchu

Gdy włączymy tę opcję i pozostawimy kamerę w trybie czuwania pod źródłem zasilania kamera po wykryciu ruchu przed nią nagra krótki (10 sekundowy) film. Jeśli ręcznie przerwiemy nagrywanie opcja zostanie automatycznie wyłączona.

5. Balans bieli

Ustawienia balansu bieli w zdjęciach.

6. Kontrast

Ustawienia kontrastu.

7. Ekspozycja

Ustawienia ekspozycji.

8. Automatyczne rozpoczęcie nagrywania

Ustawienie czy kamera automatycznie ma zacząć nagrywać po włączeniu się.

9. Wygaszacz ekranu

Ustawienie po jakim czasie ekran ma się wygasić.

10. Nagrywanie dźwięku

Włączanie i wyłączanie dźwięku w nagraniach.

11. Tryb parkingowy

Gdy jest włączony, kamera pozostawiona w samochodzie pod zasilaniem wychwytuje wstrząs samochodu (na przykład podczas stłuczki parkingowej) włącza się i zaczyna nagrywać. Na czas jazdy samochodem należy ją wyłączyć.

Może wpływać na nagrania.

12. G-Sensor

Ustawienia czułości czujnika lub go wyłączenie. Gdy czujnik jest włączony w momencie zderzenia plik z nagraniem zostaje zabezpieczony przed nadpisaniem. Zaleca się ustawienie niższej wartości „Niski” gdyż przy wyższej kamera może wychwytywać wstrząsy samochodu przy nierównościach na drodze.

13. Data

Ustawienie daty i godziny w kamerze

14. Ustawienie języka

Ustawienie języka w kamerze.

15. Znacznik czasu

Włączenie lub wyłączenie znacznika daty i godziny na zdjęciu.

16. Format

Formatuje kartę w urządzeniu.

17. Ustawienia domyślne

Przywraca ustawienie domyślne.

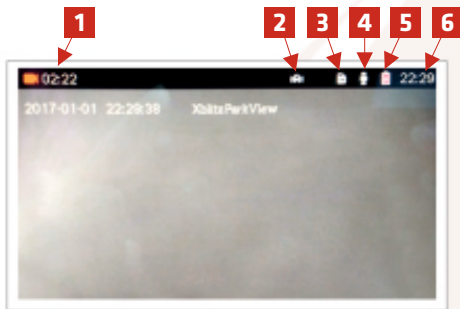
18. Firmware info

Informacje o wersji oprogramowania.

Kamera posiada 3 tryby działania: nagrywania, zdjęć oraz odtwarzania. Między trybami przełączamy się przyciskiem "MODE".

A. TRYB NAGRYWANIA

- Klawisz OK włącza i wyłącza nagrywanie w kamerze.
- Krótkie naciśnięcie klawisza POWER wygasa lub wybudza wyświetlacz. Dłuższe przytrzymanie powoduje wyłączenie kamery.
- Klawiszem PRAWO włączamy i wyłączamy mikrofon.

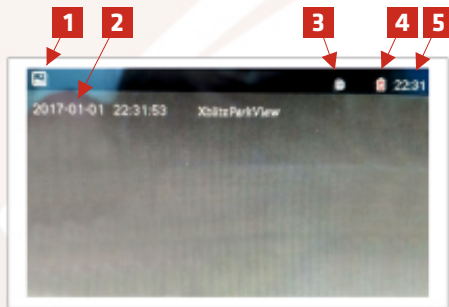


- 1 - Czas nagrania (informacja o tym że kamera nagrywa)
- 2 - Informacja czy tryb parkingowy jest włączony
- 3 - Informacja o włożonej karcie pamięci
- 4 - Informacja czy tryb parkingowy jest włączony
- 5 - Informacja o zasilaniu
- 6 - Godzina

W trakcie nagrywania wideo możemy ręcznie zabezpieczyć plik wideo przyciskiem "MODE".

B. TRYB FOTO

Przyciskiem "OK" robimy zdjęcie.



- 1 - Informacja, w którym trybie znajduje się kamera
- 2 - Data która będzie na zdjęciu
- 3 - Informacja o włożonej karcie pamięci
- 4 - Informacja o stanie zasilania
- 5 - Godzina

C. TRYB ODTWARZANIA

- Przyciskiem OK włączamy odtwarzanie nagrania.
- Przyciskami „Prawo” „Lewo” nawigujemy między plikami.
- Przyciskiem MENU możemy usunąć wybrany plik.
- Krótkie wciśnięcie Przyciska POWER zabezpiecza plik przed nadpisaniem.



- 1 - Nazwa pliku
- 2 - Informacja o zasilaniu
- 3 - Godzina

W trakcie odtwarzania pliku wideo przycisk „OK” odpowiada za funkcję "PLAY / PAUZA". Przyciski „Prawo” i „Lewo” odpowiadają za regulację głośności.

03. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Procesor	GP2248
Sensor	H62
Rozdzielczość kamery	Przód: 1920x1080, Tył: 640x480p
Kąt widzenia	140 stopni
Rozdzielczość foto	1280x960, 1600x1200
Video format	AVI/H.264
Format zdjęć	JPEG
Temperatura przechowywania	-30 ~70°C
Temperatura pracy	-10 ~50°C
Wilgotność	15-65%RH
Obsługiwana pamięć	microSD do 32 GB
Zasilanie	DC5V

PL

04. FAQ

1. Urządzenie nie włącza się, miga ekran.

Przed uruchomieniem należy naładować baterię urządzenia.

2. Urządzenie nie włącza/wyłącza się automatycznie.

Powodem takiego zachowania może być stałe zasilanie w gnieździe zapalniczki samochodowej.

3. Urządzenie restartuje się w trakcie jazdy.

Zaleca się sprawdzenie źródła zasilania.

4. Urządzenie nie nagrywa w pętli (nagrywa losowo).

Sprawdzić ustawienie "wykrywania ruchu" oraz "trybu parkingowego" wyłączyć w trakcie jazdy.

5. Urządzenie pokazuje komunikat "karta pełna".

Sprawdzić ustawienie "G-sensor" oraz "tryb parkingowy" ustawić na minimum. Kartę należy sformatować w komputerze do FAT32, a następnie ponownie w rejestratorze.

6. Urządzenie nagrywa szumy, zniekształcony, nie wyraźny dźwięk:

Urządzenie posiada jeden bardzo czuły mikrofon, który nagrywa wszelkie odgłosy z otoczenia. Mogą być nakładane na siebie. Nawiew powietrza przedniej szyby skutecznie zniekształca dźwięk.



UWAGA: Używać wyłącznie ładowarek o prądzie ładowania do 2A.

(Nie podłączać bezpośrednio do gniazdka 220/230V.) Niestosowanie się do zaleceń może spowodować uszkodzenie kamery, a w skrajnym przypadku zapalenie urządzenia.

05. KARTA GWARANCYJNA / REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji dostępne na stronie <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Dane kontaktowe oraz adres serwisu można znaleźć na stronie internetowej: www.xblitz.pl

Specyfikacja techniczna i zawartość zestawu może ulec zmianie bez powiadomienia, przepraszamy za wszelkie niedogodności.

Producent:

KGK Trade Sp. z o.o. sp. K
Os. Urocze 12
31-953 Kraków

Wyprodukowano w P.R.C.



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, jego akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest kara/mi przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

- 1.** Nie należy samodzielnie rozbierać ani ingerować w kamerę. W razie wystąpienia awarii należy skontaktować się z serwisem.
- 2.** Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
- 3.** Korzystaj wyłącznie z oryginalnej ładowarki dołączonej do zestawu. Użytkowanie innego zasilacza może źle wpływać na działanie baterii.
- 4.** Urządzenia nie można wykorzystywać niezgodnie z prawem obowiązującym w danym kraju lub regionie.
- 5.** Dopuszczalne temperatury pracy urządzenia to: 0 - 35°C, przechowywanie: +5 do + 45°C, wilgotność: 5-90% bez kondensacji.
- 6.** Nie narażaj urządzenia na uszkodzenia oraz uderzenia fizyczne.
- 7.** Dbaj o czystość produktu, a w szczególności obiektywu. Nie korzystaj z detergentów oraz środków chemicznych przy czyszczeniu.
- 8.** Czyść wyłącznie, gdy urządzenie jest odłączone od zasilania.
- 9.** Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- 10.** Nie wystawiaj urządzenia na działanie bardzo wysokich temperatur oraz ognia.



Xblitz®

USER'S MANUAL
[PARK VIEW]

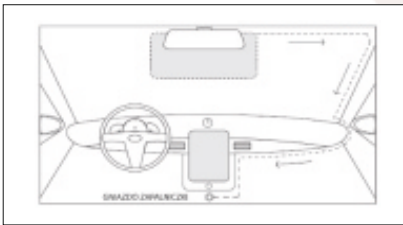
EN



BEFORE FIRST USE

1. It is recommended to use high-quality class 10 microSD cards (4 to 32 GB).
2. It is necessary to format the memory card to FAT32 format before inserting it into the recorder.
3. Do not remove or insert the memory card while the device is powered on, as this may damage the memory card.
4. The battery allows you to record for no more than 5 minutes without an external power.
5. When the memory card is full, the oldest unprotected video will be overwritten.
6. It is recommended to use the device's functions in accordance with their intended purpose. Do not use the motion detection or parking mode while driving as this may cause automatic turning the device on and off, during a stop at the intersection.
7. It is recommended to set the G - SENSOR sensitivity level at a minimum, in order to avoid securing unnecessary recordings and the loss of space on the memory card. The memory card must be formatted in FAT32 format first on the PC and then on the recorder.
8. Sound: the device has a capacitive microphone, recording all the sounds from the environment. The sounds may overlap causing distortion.

CAMERA INSTALLATION



1. Put the camera onto the rear mirror.
2. Mount the camera using rubbers included in the set.
3. Run the power wire and the rear camera wire.
4. Connect the power wire and the rear camera wire.
5. Connect the power adapter to the car cigarette lighter socket.

Place of installation of the additional camera, (included in the kit) depends on your predisposition. The camera meets the IP54 requirements.

Black wire included in the set should be connected via micro USB in the main device and swiped to the place of additional camera installation. Make sure that the main device may recognize the additional camera (if not, check whether the wire is correctly putted into both slots).

Installation of the rear view camera: cables coming out of the rear camera should be connected to the reversing lights power cables (red = plus). Installation derived outside should be well insulated and should not be stretched mechanically.

THE SET CONTAINS

- 1 - Car camera Xblitz Park View
- 2 - Car charger
- 3 - Rear camera with the wires and installation accessories
- 4 - Memory card reader
- 5 - USB wire
- 6 - User's manual



01. PRODUCT DESCRIPTION



- 1 - Mounting bracket
- 2 - Display
- 3 - Rear view camera
- 4 - Power button
- 5 - Menu button
- 6 - Mode button
- 7 - Left button
- 8 - Right button

- 9 - Ok button
- 10 - Micro SD card slot
- 11 - Rear view camera port
- 12 - Mini USB port (charging)
- 13 - Reset button
- 14 - Microphone
- 15 - Lens

02. MENU

We use the MENU key to enter the main menu. We use the "right" and "left" keys to navigate between menu items. We use the "ok" key to confirm the action.

Menu items:

1. Video quality

Defines the quality of video recordings. The higher the resolution the better the quality of recordings, but such files take up more space on the memory card.

2. Photo quality

This option allows you to change the resolution of the photos.

3. Loop recording

Length of the video recordings. The selected option is symbolized by an icon during the recording, which is located on the left side of the screen (off the menu).

4. Motion detection

When you enable this option and leave the camera in standby mode, powered on, the camera will record a short (10 second) video every time motion is detected in front of it. If you manually stop recording, the option will be automatically disabled.

5. White Balance

White balance settings.

6. Contrast

Contrast settings.

7. Exposure

Exposure settings.

8. Auto power on / off

Once the camera is powered on (the vehicle engine starts), the device automatically turns on and starts recording. Once the camera is powered off (the vehicle engine shuts down), the camcorder automatically saves the recording and turns off the power.

9. Screen saver

Sets the time after which the display should turn off.

10. Sound recording

Enabling and disabling audio in recordings.

11. Parking mode

When this function is turned on, and the camera is left in the car, powered on, it captures the shock of the car (for example, when our car is hit by another car), turns on and starts recording. This function should be turned off while driving, as it may affect recordings.

12. G-sensor

Sets the sensitivity of the sensor or switches it off. When the sensor is activated at the moment of impact, the recorded file is protected against being overwritten. We recommend setting a lower value of sensitivity: "low", otherwise the camera can capture shock at the car bumps.

13. Date & time

Sets the date and time for the camera.

14. Language

Sets the language for the camera.

15. Date stamp

Enabling and disabling the date and time for the photo.

16. Format

You can format the memory card in your device.

17. Default settings

Sets the default settings of the device.

18. Firmware Info

Software version.

A. PLAYBACK MODE

- We use the OK key to turn on and off the recording.
- Short pressing the "power" key turns off / on the display. Long pressing turns off the camera.
- We use the "right" key to turn on and off the microphone.



- 1 - Time if the recording (camera recording info)
- 2 - Parking mode info
- 3 - Memory card info
- 4 - Sound info
- 5 - Power supply info
- 6 - Time

During video recording use the "mode" key to protect the recording from being overwritten.

B. PHOTO MODE

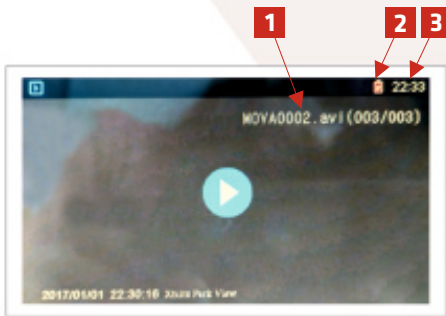
We use the "ok" button to take a picture.



- 1 - Camera mode info
- 2 - Date to be displayed on the picture
- 3 - Memory card info
- 4 - Battery indicator
- 5 - Time

C. PLAYBACK MODE

- We use the "ok" key to play a video file.
- We use "left" and "right" keys to navigate between files.
- We use the "menu" key to delete a file.
- We use the "power" key to protect the file from being overwritten.



- 1 - File name
- 2 - Power supply info
- 3 - Time

While playing video we can also use the OK key to activate Play / Pause command. Use "left" and "right" keys to adjust the volume.

03. TECHNICAL SPECIFICATION

Processor	GP2248
Sensor	H62
Camera resolution	Front: 1920x1080, Back: 640x480p
View angle	140°
Photo resolution	1280 x 960p, 1600 x 1200p
Video format	AVI / H.264
Photo format	JPEG
Storage temperature	-30 ~70°C
Working temperature	-10 ~50°C
Humidity	15-65%RH
Memory card	microSD up to 32 GB
Power supply	DC5V

04. FAQ

1. The device does not turn on, the display is blinking.

It is necessary to charge the device's battery before the first use.

2. The device does not turn on / turns off automatically.

The reason for this may be constant powering by the cigarette lighter socket.

3. The device reboots while driving.

Check the power source.

4. Loop recording does not work (the device records randomly).

Check the functions "Motion Detection" and "Park Mode". They both should be turned off while driving.

5. The device displays the message "memory card full".

Check the "G-sensor" and "Park Mode" sensitivity settings – both should be set at a minimum. The memory card must be formatted in FAT32 format first on the PC and then on the recorder.

6. The device records the noise and distorted, indistinct sound:

The device has a very sensitive microphone, which records all the sounds from the environment. The sounds may overlap. Airflow windscreen effectively distorts the sound too.

EN



WARNING: Use only chargers with charging current up to 2A.
(Do not connect directly to the 220 / 230V power outlet.) Failure to follow these instructions could result in damage to the camera or, in extreme cases, to ignition.

05. WARRANTY / CLAIMS

The product is covered by a 24-month warranty. Warranty conditions available on the website <https://xblitz.pl/warranty/>

Complaints should be reported using the form located at:
<http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Contact details and website address can be found on the website:
www.xblitz.pl

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice, we apologize for any inconvenience.

Manufacturer:

KGK Trade Sp. z o.o. sp. K
Os. Urocze 12
31-953 Cracow

Made in P.R.C.



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19 / EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.



SAFETY MEASURES:

- 1.** Do not disassemble or interfere with the camera. If the device is faulty, contact the service point.
- 2.** Only use the original accessories.
- 3.** Use only the original charger, included in the set. Using a different power supply can affect the battery negatively.
- 4.** Do not use the device for purposes that are against the law of the country or region you are in.
- 5.** The operating temperature of the device is 0 - 35°C. Storage temperature is 5°C to 45°C. Operating air humidity is 5-90% without condensation.
- 6.** Avoid damaging the device with physical force.
- 7.** Clean the device, especially the lens. Do not use detergents or other chemicals when cleaning the device.
- 8.** Clean the device only when it's disconnected from the power supply.
- 9.** Keep the device away from children.
- 10.** Do not expose the device to very high temperatures and fire.



Xblitz®

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA V ČEŠTINĚ
[PARK VIEW]

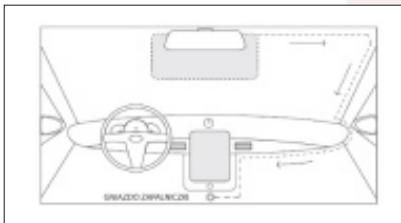
CZ



PŘED POUŽITÍM

1. Doporučuje se používat značkové karty microSD (od 4 GB do 32 GB) třídy 10.
2. Před vložením karty do registrátora je třeba kartu naformátovat.
3. Při vložení paměťové karty musí být kamera vypnuta, jinak může dojít k poškození karty ale i zařízení. Totéž platí i při vyjímání karty ze zařízení.
4. Baterie umožňuje nahrávat bez napájení po dobu delší než 5 minut.
5. Pokud paměťová karta bude plná, nejstarší nechráněné filmy budou přepsány.
6. Doporučuje se použít funkce v souladu s jejich plánovaným účelem, to znamená, že bez DETEKCE POHYBU a REŽIMU PARKOVACÍHO DOZORU během jízdy, protože to může způsobit automatické vypnutí a zapnutí zařízení např. během stání na křižovatce.
7. Doporučuje se nastavit opcí G - SENSOR na minimální úroveň, aby se zabránilo zbytečným ztrátám materiálu a ztrátě místa na paměťové kartě. Karta se musí naformátovat ve formátu FAT32 - nejprve v počítači a pak do registrátora.
8. Zvuk: přístroj obsahuje kapacitní mikrofon, nahrává všechny zvuky z okolního prostředí. Zvuky se mohou překrývat, a vzájemně ovlivňovat, což může způsobit poškození nebo zkreslení zvuku.

MONTÁŽ FOTOAPARÁTU



1. Vložte fotoaparát do zadního zrcátka.
2. Namontujte fotoaparát pomocí kaučuků, které jsou součástí balení.
3. Spusťte napájecí vodič a vodič zadní kamery.
4. Připojte napájecí vodič a kabel ze zadní kamery.
5. Připojte napájecí adaptér do zásuvky zapalovače cigaret.

Umístění dodatečné kamery připevněné, k soupravě závisí Vaše predispozice. Fotoaparát splňuje požadavky na těsnost podle normy IP54 (odolnost pro atmosférické podmínky).

Černý vodič obsažený v sadě by měl být připojen prostřednictvím micro USB v hlavní části zařízení a přejděte na místo další instalace fotoaparátu. Ujistí se že hlavní zařízení může rozpoznat přídavnou kameru (pokud ne, zkontrolujte, zda ano drát je správně vložen do obou slotů).

Instalace zadní kamery: Připojte kabely ze zadní kamery pro napájecí kabely pro zpětný chod lampy (červená = plus). Venkovní instalace by měla být dobře izolovaná a neměl by být mechanicky namáhán.

PŘÍSLUŠENSTVÍ V SADĚ

- 1 - Kamera Xblitz Park View
- 2 - Nabíječka
- 3 - Kamera pro zadní pohled s kabelem a montážním příslušenstvím
- 4 - Čtečka karet MicroSD
- 5 - Kabel USB
- 6 - Uživatelská příručka



CZ

01. OPIS PRODUKTU



- 1 - Montážní konzola
- 2 - Zobrazení
- 3 - Zadní kamera
- 4 - Tlačítko POWER
- 5 - Tlačítko MENU
- 6 - Tlačítko MODE
- 7 - Tlačítko LEVÉ
- 8 - Tlačítko PRAVÉ

- 9 - Tlačítko OK
- 10 - Slot pro kartu Micro SD
- 11 - Port pro připojení zpětné kamery
- 12 - Port mini USB (napájení)
- 13 - Tlačítko RESET
- 14 - Mikrofon
- 15 - Objektiv

02. MENU

Do menu vcházíme stisknutím tlačítka „MENU“. Navigujeme mezi položkami pomocí tlačítek „Vpravo“ a „Vlevo“. Potvrďte tuto činnost stisknutím tlačítka „OK“.

1. Kvalita videa

Nastavení rozlišení, ve kterém bude kamera nahrávat. Čím vyšší rozlišení, tím lepší je kvalita nahrávek, ale i nahrané video soubory zabírají více místa na paměťové kartě.

2. Kvalita obrazu

Nastavení rozlišení, ve kterém budou dělány obrázky.

3. Záznam ve smyčce

Nastavení času záznamů videosouborů. O vybrané opci nás bude informovat zvolena ikona během záznamu na levé straně obrazovky (mimo menu).

4. Detekce pohybu

Pokud zapneme tuto možnost a necháme kameru v pohotovostním režimu s napájecím zdrojem, v tom případě kamera při detekci pohybu ještě předtím zaznamená krátký (10 sekundový) film. Pokud ručně zastavíme toto nahrávání, tak možnost nahrávání se automaticky vypne.

5. Vyvážení bílé

Nastavení vyvážení bílé na obrázcích.

6. Kontrast

Nastavení kontrastu.

7. Expozice

Nastavení expozice.

8. Auto Roz. Nahrávání

Nastavení nebo kamera automaticky spustí záznam, nebo začne nahrávat hned po zapnutí.

9. Spořič Obrazovky

Nastavení doby, po které se obrazovka vypne.

10. Nahrávání zvuku

Zapnutí a vypnutí zvukové nahrávky.

11. Parkovací režim

Když je režim zapnutý, a kamera zůstane v autě pod napájením, zachycuje otřes vozidla (například při drobné parkovací nehodě) se zapne a začne nahrávat. Při jízdě autem je třeba kameru vypnout. Může mít vliv na nahrávání.

12. G-Sensor

Nastavení citlivosti senzoru nebo jeho vypnutí. Když se aktivuje senzor ve chvíli kolize, nahraný soubor je chráněn proti přepsání. Doporučuje se nastavit nižší hodnotu „Nižší“, protože kamera dokáže zachytit větší otřes vozidla při nesrovnalostech na cestě.

13. Datum

Nastavení datumu a hodiny kamery

14. Nastavení jazyka

Nastavení jazyka v kameře

15. Časové údaje

Zapnutí nebo vypnutí datového nebo hodinového připojení na snímku.

16. Formát

Formátuje kartu v zařízení.

17. Výchozí nastavení

Obnoví výchozí nastavení.

18. Informace o softwaru.

Fotoaparát má tři režimy ovládání: nahrávání, fotografování a přehrávání.

Mezi režimy přepnete tlačítkem "MODE".

A. REŽIM ZÁZNAMU

- Tlačítko OK zapíná a vypíná nahrávání.
- Krátké stisknutí tlačítka POWER zhasíná nebo probouzí displej. Delší podržení vypíná kameru.
- Tlačítkem VPRAVO probíhá zapnutí a vypnutí mikrofonu.



- 1 - Doba nahrávání (informace o tom, že kamera nahrává)
- 2 - Informace o tom, že je aktivní parkovací režim
- 3 - Informace o vložené kartě paměti
- 4 - Informace o tom, že záznam zvuku je zapnutý
- 5 - Informace o napájení
- 6 - Hodina

Při nahrávání videa můžeme video soubor ručně chránit tlačítkem "MODE".

B. REŽIM OBRAZU

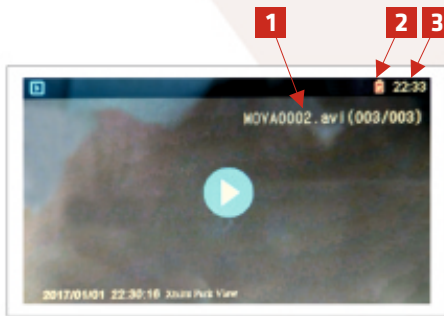
Tlačítkem OK fotografujeme.



- 1 - Informace, ve kterém režimu se nachází kamera
- 2 - Datum, který se zapíše v obraze
- 3 - Informace o vložené paměťové kartě
- 4 - Informace o stavu napájení
- 5 - Hodina

C. REŽIM PŘEHRÁVÁNÍ

- Tlačítkem OK spouštíme přehrávání záznamu.
- Tlačítka „Vpravo“ a „Vlevo“ navigujeme mezi soubory.
- Tlačítkem MENU můžeme odstranit vybraný soubor.
- Krátkým stisknutím Tlačítka POWER chráníme soubor před přepsáním.



- 1 - Název souboru
- 2 - Informace o napájení
- 3 - Hodina

V průběhu přehrávání souboru video tlačítka „OK“ odpovídá za PLAY / PAUZA. Tlačítka „Vpravo“ a „Vlevo“ jsou zodpovědné za hlasitost.

03. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Procesor	GP2248
Senzor	H62
Rozlišení fotoaparátu	Přední strana: 1920x1080, zadní: 640 x 480p
Úhel pohledu	140 stupňů
Rozlišení fotografií	1280x960, 1600x1200
Video formát	AVI / H.264
Formát fotografií	JPEG
Skladovací teplota	-30 až 70 ° C
Pracovní teplota	-10 až 50 ° C
Vlhkost	15-65% RH
Podporovaná paměť	microSD až 32 GB
Energie	DC5V

04. FAQ

1. Zařízení se nezapne, a displej bliká.

Před zapnutím, musíte nabít baterii zařízení.

2. Zařízení se nezapíná / vypíná automaticky.

Důvodem tohoto stavu může být kontinuální napájení v zásuvce automobilového zapalovače.

3. Zařízení se restartuje při jízdě.

Doporučuje se zkontrolovat zdroj energie.

4. Zařízení nezaznamenává ve smyčce (nahrává náhodně).

Zkontrolujte nastavení „detekce pohybu“ a „režim parkoviskového dozoru“, např. vypnout za jízdy.

5. Zařízení zobrazuje hlášení „plná karta“.

Zkontrolujte nastavení „G-sensor“ a „režim dozoru parkování“, nastavit na minimum. Karta musí být naformována ve formátu FAT32 - nejprve v počítači, a potom v DVR.

6. Zařízení nahrává šum, zkreslení, nejasný zvuk:

Zařízení obsahuje jeden velmi citlivý mikrofon, který zaznamenává veškerý hluk z okolního prostředí. Mohou být uloženy na sobě. Airflow čelního skla účinně zkresluje zvuk.



POZOR: Nabíječe používejte pouze s nabíjecím proudem do 2A. (Nepřipojujte přímo k zásuvce 220 / 230V.) Nedodržení pokynů může dojít k poškození fotoaparátu av extrémních případech může způsobit zapálení zařízení.

CZ

05. ZÁRUKA / REKLAMACE

Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky dostupný na webových stránkách <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Stížnosti by měly být hlášeny pomocí formuláře umístěného na adrese: <http://reklamace.kgktrade.pl/>

Kontaktní údaje a adresa webových stránek naleznete na webu: www.xblitz.pl

Specifikace a obsah soupravy se mohou bez upozornění změnit, omlouváme se za případné nepřijemnosti.

Výrobce:

KGK Trade Sp. z o.o. sp. K
Os. Urocze 12
31-953 Krakow

Vyrobena V P.R.C.



Symbol přeškrtnutého koše označuje, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (např. Napájecí zdroje, šňůry) nebo komponenty (například baterie, pokud jsou součástí dodávky) nemohou být likvidovány společně s domovním odpadem. Správná opatření v případě nutnosti likvidace zařízení nebo komponentů (například baterií) nebo jejich recyklace spočívá v tom, že zařízení bude umístěno do sběrného místa, kde bude zařízení bezplatně přijato. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice WEEE (2012/19 / EU) a směrnice o bateriích a akumulátorech (2006/66 / ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje degradaci přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu je ohrožena sankcemi stanovenými právními předpisy platnými v dané oblasti.



BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- 1.** S fotoaparátem se nerozebírejte ani nemanipulujte. V případě výskytu selhání, obraťte se na servis.
- 2.** Používejte pouze originální příslušenství.
- 3.** Používejte pouze originální nabíječku obsaženou v sadě. použití jiný adaptér může ovlivnit výkon baterie.
- 4.** Zařízení nesmí být používáno nezákonně v dané zemi nebo regionu.
- 5.** Přípustné provozní teploty jsou: 0 - 35 ° C, skladování: +5 až + 45 ° C, vlhkost: 5-90% nekondenzující.
- 6.** Nevystavujte zařízení poškození nebo fyzickým nárazům.
- 7.** Udržujte produkt čistý, zejména čočku. Nepoužívejte čisticí prostředky a čisticí chemikálie.
- 8.** Vyčistěte pouze tehdy, když je zařízení odpojeno.
- 9.** Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.
- 10.** Nevystavujte zařízení velmi vysokým teplotám nebo ohni.



Xblitz®

BEDIENUNGSANLEITUNG
[PARK VIEW]

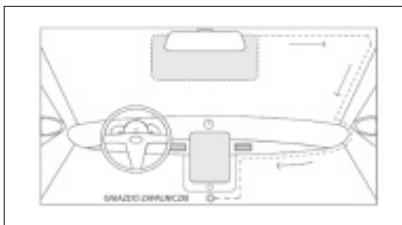
DE



VOR ERSTER NUTZUNG

1. Es wird empfohlen, hochwertige microSD-Karten der Klasse 10 (4 bis 32 GB) zu verwenden.
2. Es ist notwendig, die Speicherkarte vor dem Einfügen in das Format FAT32 zu formatieren es in den Recorder.
3. Entfernen oder legen Sie die Speicherkarte nicht ein, während das Gerät eingeschaltet ist. Dies könnte die Speicherkarte beschädigen.
4. Die Batterie ermöglicht es Ihnen, nicht länger als 5 Minuten ohne eine Aufnahme aufzuzeichnen externe Energie.
5. Wenn die Speicherkarte voll ist, wird das älteste ungeschützte Video überschrieben.
6. Es wird empfohlen, die Funktionen des Geräts in Übereinstimmung mit ihren zu verwenden Sinn und Zweck der Sache. Verwenden Sie den Bewegungserkennung - oder Parkmodus nicht während der Fahrt Dies kann dazu führen, dass das Gerät während eines Stopps automatisch ein- und ausgeschaltet wird an der Kreuzung.
7. Es wird empfohlen, die G-SENSOR-Empfindlichkeitsstufe auf ein Minimum zu stellen, um unnötige Aufnahmen und den Platzverlust zu vermeiden die Speicherkarte. Die Speicherkarte muss zuerst im FAT32-Format formatiert werden auf dem PC und dann auf dem Recorder.
8. Sound: Das Gerät verfügt über ein kapazitives Mikrofon, das alle Geräusche von aufnimmt die Umgebung. Die Töne können sich überlappen und Verzerrungen verursachen.

KAMERA-INSTALLATION



1. Setzen Sie die Kamera auf den Rückspiegel.
2. Montieren Sie die Kamera mit den mitgelieferten Kautschuken.
3. Führen Sie das Stromkabel und das Kabel der Rückfahrkamera aus.
4. Schließen Sie das Stromkabel und das Kabel der Rückfahrkamera an.
5. Schließen Sie das Netzteil an die Zigarettenanzünderbuchse des Fahrzeugs an.

Der Installationsort der zusätzlichen Kamera, (im Lieferumfang enthalten) hängt davon ab deine Veranlagung. Die Kamera erfüllt die IP54-Anforderungen.

Das mitgelieferte schwarze Kabel sollte im Hauptgerät über Micro-USB angeschlossen werden. Stelle sicher dass das Hauptgerät die zusätzliche Kamera erkennt (falls nicht, prüfen Sie, ob der Draht richtig in beide Schlitze gesteckt).

Installation der Rückfahrkamera: Kabel aus der Rückfahrkamera sollte an die Stromkabel der Rückfahrcheinwerfer angeschlossen werden (rot = plus). Installation abgeleitete Außenseite sollte gut isoliert sein und sollte nicht mechanisch gedehnt werden.

DAS SET ENTHÄLT

- 1 - Auto-Kamera Xblitz Park View
- 2 - Autoladegerät
- 3 - Rückfahrkamera mit den Kabeln und Installationszubehör
- 4 - Speicherkartenleser
- 5 - USB-Kabel
- 6 - Bedienungsanleitung



DE

01. PRODUKTBESCHREIBUNG



- 1 - Befestigungswinkel
- 2 - Anzeige
- 3 - Rückfahrkamera
- 4 - Einschaltknopf
- 5 - Menü-Taste
- 6 - Modustaste
- 7 - Linke Taste
- 8 - Rechte Taste

- 9 - Ok-Taste
- 10 - Micro SD-Kartensteckplatz
- 11 - Rückfahrkameraanschluss
- 12 - Mini-USB-Anschluss (Aufladen)
- 13 - Reset-Taste
- 14 - Mikrofon
- 15 - Linse

02. MENÜ

Wir benutzen die MENU-Taste, um ins Hauptmenü zu gelangen. Wir benutzen die Tasten "rechts" und "links" um zwischen Menüpunkten zu navigieren. Wir verwenden die "OK" -Taste, um die Aktion zu bestätigen. Menüpunkte:

1. Videoqualität

Definiert die Qualität von Videoaufnahmen. Je höher die Auflösung, desto besser die Qualität von Aufnahmen, aber solche Dateien belegen mehr Speicherplatz auf der Speicherkarte.

2. Fotoqualität

Mit dieser Option können Sie die Auflösung der Fotos ändern.

3. Loop-Aufnahme

Länge der Videoaufnahmen Die ausgewählte Option wird durch ein Symbol symbolisiert während der Aufnahme, die auf der linken Seite des Bildschirms (aus dem Menü) befindet.

4. Bewegungserkennung

Wenn Sie diese Option aktivieren und die Kamera im Standby-Modus lassen, Die Kamera zeichnet jedes Mal, wenn eine Bewegung erkannt wird, ein kurzes Video (10 Sekunden) auf vor. Wenn Sie die Aufzeichnung manuell beenden, wird die Option automatisch ausgeführt behindert.

5. Weißabgleich

Einstellungen für den Weißabgleich.

6. Kontrast

Kontrasteinstellungen

7. Exposition

Belichtungseinstellungen.

8. Auto ein / aus

Sobald die Kamera eingeschaltet ist (der Fahrzeugmotor startet), schaltet sich das Gerät automatisch ein schaltet sich ein und beginnt mit der Aufnahme. Sobald die Kamera ausgeschaltet ist (der Fahrzeugmotor fährt herunter), speichert der Camcorder automatisch die Aufnahme und schaltet die Stromversorgung aus.

9. Bildschirmschoner

Legt die Zeit fest, nach der das Display ausgeschaltet werden soll.

10. Tonaufnahme

Aktivieren und Deaktivieren von Audio in Aufnahmen.

11. Parkmodus

Wenn diese Funktion eingeschaltet ist und die Kamera im Auto eingeschaltet bleibt, es fängt den Schock des Autos ein (zum Beispiel wenn unser Auto von einem anderen Auto angefahren wird), schaltet sich ein und beginnt mit der Aufnahme. Diese Funktion sollte während der Fahrt ausgeschaltet sein, da es sich auf Aufnahmen auswirken kann.

12. G-sensor

Stellt die Empfindlichkeit des Sensors ein oder schaltet ihn ab. Wenn der Sensor aktiviert ist Im Moment des Aufpralls ist die aufgenommene Datei gegen Überschreiben geschützt. Wir empfehlen, einen niedrigeren Empfindlichkeitswert einzustellen: "low", sonst die Kamera kann Schock an den Autonebenheiten erfassen.

13. Datum und Uhrzeit

Stellt das Datum und die Uhrzeit für die Kamera ein.

14. Sprache

Legt die Sprache für die Kamera fest.

15. Datumsstempel

Aktivieren und Deaktivieren des Datums und der Uhrzeit für das Foto.

16. Format

Sie können die Speicherkarte in Ihrem Gerät formatieren.

17. Standardeinstellungen

Legt die Standardeinstellungen des Geräts fest.

18. Firmware-Info

Softwareversion.

A. WIEDERGABEMODUS

- Wir verwenden die OK-Taste, um die Aufnahme ein- und auszuschalten.
- Kurzes Drücken der "Power" Taste schaltet das Display aus / ein. Langes Drücken schaltet die Kamera aus.
- Wir benutzen die "richtige" Taste, um das Mikrofon ein- und auszuschalten.



- 1 - Zeit wenn die Aufnahme (Kamera Aufnahme Info)
- 2 - Informationen zum Parkmodus
- 3 - Speicherkarteninfo
- 4 - Toninfo
- 5 - Netzteilinfo
- 6 - Zeit

Verwenden Sie während der Videoaufnahme die Taste "mode", um die Aufnahme zu schützen überschrieben werden.

B. FOTOMODUS

Wir verwenden den "OK" -Button, um ein Foto zu machen.



- 1 - Informationen zum Kameramodus
- 2 - Datum, das auf dem Bild angezeigt werden soll
- 3 - Speicherkarteninfo
- 4 - Batterieanzeige
- 5 - Zeit

C. WIEDERGABEMODUS

- Wir verwenden die "OK" -Taste, um eine Videodatei abzuspielen.
- Wir verwenden "links" und "rechts" Tasten, um zwischen Dateien zu navigieren.
- Wir verwenden die "Menü" -Taste, um eine Datei zu löschen.
- Wir verwenden den "Power" -Schlüssel, um die Datei davor zu schützen, überschrieben zu werden.



- 1 - Dateiname
- 2 - Netzteilinfo
- 3 - Zeit

Während der Wiedergabe von Videos können wir auch die OK-Taste verwenden, um den Wiedergabe / Pause-Befehl zu aktivieren. Verwenden Sie die Tasten "links" und "rechts", um die Lautstärke einzustellen.

03. TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Prozessor	GP2248
Sensor	H62
Kameraauflösung	Vorderseite: 1920x1080, Rückseite: 640 x 480p
Blickwinkel	140 °
Fotoauflösung	1280 x 960p, 1600 x 1200p
Videoformat	AVI / H.264
Fotoformat	JPEG
Lagertemperatur	-30 ~ 70 ° C
Arbeitstemperatur	-10 ~ 50 ° C
Feuchtigkeit	15-65% RH
Speicherkarte	microSD bis zu 32 GB
Energieversorgung	DC5V

04. FAQ

1. Das Gerät schaltet sich nicht ein, das Display blinkt.

Es ist notwendig, die Batterie des Gerätes vor dem ersten Gebrauch aufzuladen.

2. Das Gerät schaltet sich nicht automatisch ein oder aus.

Der Grund dafür kann eine konstante Stromversorgung durch die Zigarettenanzünderbuchse sein.

3. Das Gerät startet während der Fahrt neu.

Überprüfen Sie die Stromquelle.

4. Die Loop-Aufnahme funktioniert nicht (das Gerät zeichnet zufällig auf).

Überprüfen Sie die Funktionen "Motion Detection" und "Park Mode".

Sie sollten beide während der Fahrt ausgeschaltet sein.

5. Das Gerät zeigt die Meldung "Speicherkarte voll" an.

Überprüfen Sie die Empfindlichkeitseinstellungen "G-Sensor" und "Park-Modus" - beides sollte sein auf ein Minimum eingestellt. Die Speicherkarte muss zuerst im FAT32-Format formatiert werden auf dem PC und dann auf dem Recorder.

6. Das Gerät zeichnet das Rauschen und verzerrten, undeutlichen Klang auf:

Das Gerät verfügt über ein sehr empfindliches Mikrofon, das alle Geräusche aufzeichnet aus der Umwelt. Die Sounds können sich überlappen. Airflow Windschutzscheibe effektiv verzerrt auch den Klang.

DE



WARNUNG: Verwenden Sie nur Ladegeräte mit Ladestrom bis 2A. (Schließen Sie nicht direkt an die 220/230-V-Steckdose an.) Beachten Sie diese nicht Anweisungen können zur Beschädigung der Kamera oder im Extremfall zur Entzündung führen.

05. GARANTIE / ANSPRÜCHE

Für das Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Garantiebedingungen verfügbar auf der Website <https://xblitz.pl/gwarancja-de>

Beschwerden sollten mit dem Formular unter folgender Adresse gemeldet werden:
<http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Kontaktdaten und Website-Adresse finden Sie auf der Website:
www.xblitz.pl

Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

Hersteller:

KGK Trade Sp. z o.o. sp. K
Os. Urocze 12
31-953 Krakau

Hergestellt in P.R.C.



Das durchgestrichene Mülleimersymbol weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z. B. Netzteile, Kabel) oder Komponenten (z. B. Batterien) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur Entsorgung der Geräte oder ihrer Komponenten (z. B. Batterien) liefern Sie das Gerät an die Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19 / EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen zu den Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen örtlichen Behörden erteilt. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den in dem jeweiligen Gebiet geltenden Strafbestimmungen.



VORSICHTSMASSNAHMEN:

- 1.** Nehmen Sie den Camcorder nicht auseinander und manipulieren Sie ihn nicht. Im Falle des Auftretens Fehler sollten an den Dienst gemacht werden.
- 2.** Verwenden Sie nur Originalzubehör.
- 3.** Verwenden Sie nur das im Kit enthaltene Original-Ladegerät. Verwendung Eine andere Stromversorgung kann den Betrieb des Akkus stark beeinträchtigen.
- 4.** Das Gerät darf nicht gegen geltendes Recht verwendet werden in einem bestimmten Land oder einer bestimmten Region.
- 5.** Zulässige Betriebstemperaturen des Gerätes sind: 0 - 35 ° C, Lagerung: +5 bis + 45 ° C, Luftfeuchtigkeit: 5-90% ohne Kondensation.
- 6.** Setzen Sie das Gerät keinen Beschädigungen oder Stößen aus.
- 7.** Halten Sie das Produkt sauber, insbesondere die Linse. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien bei der Reinigung.
- 8.** Reinigen Sie das Gerät nur, wenn es von der Stromversorgung getrennt ist.
- 9.** Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- 10.** Setzen Sie das Gerät keinen sehr hohen Temperaturen oder Feuer aus.



Xblitz®



A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page.

